

英國志

七

書	部	門	類
四	軍	三	里
八	冊	數	圖

英國志卷之七

北倫瑞克朝

英國慕維廉譯

若爾日弟一紀

女王安薨之日、國人議立若爾日弟一、僉無異辭、其祖母乃惹迷斯弟一之女、已爲哈諾威王、時號曰北倫瑞克、越五十日至倫敦、爲一千七百十四年九月十八日、中國康熙五十二年也、十月二十日、羣臣上冕、王卽位、以勞爾德勾伯復尙國璽、馬爾伯羅歸國、復爲大將、王見羣臣不能作國語、遇事言語甚簡、巴力門弟一會君臣相安無事、國人中有仍思惹迷斯王之裔者、不里登得人流言於國中云、惹迷斯弟三將

入爲王法王助之百姓各宜勤王於是反者遂起馬爾丟克首叛以王之未大用也凡蘇格蘭北方之黨於惹迷斯者召其首領與之出獵約衆起事乃立義旗一千七百十五年九月六日反者相聚萬人他處亦有應者十二月二十二日惹迷斯弟三至蘇顧其人惟怯無能語笑不常從之者失望英遣官軍來戰不里登得人懼而退散哈諾威人之爲王於英也有一事使民受其病他國來攻國無甯歲若爾日主哈諾威時以事得罪於瑞典王瑞典王惡之使來告於英曰余將使軍士助國人之不順爾者瑞典王死事遂中止嗣有西班牙之戰英水師將平出兵至地中海攻西幾盡滅西之兵船

一千七百十八年七月三十一日西班牙召不里登得至都城助伐英至比斯該海灣颶風大作壞其兵船惟有二舟得至蘇格蘭北方蘇人不附西兵僅三百英人來禦卽降於英西黜其起衅之大臣乃與英和不里登得仍回羅馬一千七百二十年英商立一公會名曰南海之會欲於太平洋海中諸島往來貿易會立十年未有生息伯倫的者頗能言有心計言於朝曰吾有一術使國家積欠可盡除彼欲自肥實詐也太臣及巴力門盡從之惟首輔深以爲非計其法令人釀金入會給一空文謂獲厚息以銀若干作一分國中富人競出貲來納迨後其數較初增十倍從此他會效尤成風計其

入銀十六萬萬、黠者於中賺八已、橐王子得銀二十萬、馬爾伯羅四十萬、而負累茹苦者、不可勝計矣、國人後悟其詐、求收回原銀、僅獲無用之紙、事既敗露、來者漸少、至八月中、入僅四千九百、八僅七百、一千七百二十一年春、瓦爾薄爲首輔、明年第二次巴力門會議、昔之助維廉更張律法者、漸死如馬爾伯羅、死於一千七百二十年、是年尙璽大臣勾伯死、後二年、馬格斯非繼爲蓋瑟勒、鬻法貪賂、事敗、上院訊之、罰銀十二萬、黜其職、西人時來侵英、小有戰事、一千七百二十七年六月十一日、國朝世宗雍正五年、若爾日王死於哈諾威之邊、斯那不在位十三年、年六十七歲、王頗有能略、

性喜報怨、百工諸執、皆所不嗜、不能爲政以和其民、

若爾日弟二紀

若爾日弟二者、若爾日弟一之長子也、卽位時、年已四十五歲、剛愎凌厲、類其先王、民不悅之、王納日耳曼安斯巴女、加羅林爲后、歷二十年后、有才略、能制其夫、國家大政咸聽之、若爾日弟二恒歸於故土哈諾威、后獨當國、王擁虛名而已、民間往往造作俚言、以刺王、王生二子四女、長弗勒得力、年二十一、柔闇無能、次維廉爲岡北蘭、丟克、朝廷大臣、無甚變易、塞耳羅伯瓦爾波爲首輔、后寵任之、巴力門兩院多聽從之時、與西班牙人戰事已息、欲使外侮不來、國中勤於治生、

爲相二十年、相先王者六年、無赫赫之功、誠太平賢相也、徒以久於其任、國人厭之、後卒罷去、一千七百三十三年、瓦爾波立商稅之法、國人狃於故習、咸怨然、良法也、向例、商貨到關抽稅、茲則廢之、而爲藏貨之室於國中、至貨出、始納其稅、於是英倫爲各國商賈之市、後人知其誠富民之術、而當時巴力門往復辨論、謂他國皆不如是、難於剗舉、國人洵洵欲叛、有勸以勿畏人言者、瓦爾波曰、余爲政府、安能流血以爲怨府耶、王不悅其長子、以其入巴力門會中、與大臣相辨難者、於是大臣難之、一千七百三十七年十一月二十日、后死、瓦爾波失援、國人好戰惡執政者之使、無戰事、欲去之、西班牙

牙人虐英之商賈、二國將構兵、王及左右大臣、高門士十之三四、勞爾德士十之六七、皆欲戰、瓦爾波意不可、重違衆、曲從之、國人思得敵之土地財產、踴躍用兵、一千七百三十九年十月十九日、王長子及國人、酌酒懽呼於市、鳴鐘相慶、瓦爾波嘆曰、鳴鐘乎、將束手矣、英語相近、故以是譏之、明年攻大利安灣之波多伯羅塞克之、攻加他日那不克、英將安勝帥師至南太平洋、劫西人商船、此英人第三次周行地球也、一千七百四十年九月十八日、至四十四年六月十五日始回英、之戰事不勝、國人乃咎首輔、一千七百四十二年、瓦爾波去相位、雖橫被物議、素有相度、利祿悉以與人、而律身甚

廉罷相後，王授以邊福爾德。亞爾世爵亦陰以左右王。歷三年，乃死。勞爾德加德勸代之，後為格蘭未亞爾時，國家又有戰事，日主查爾斯弟六，以其國產予其女馬利亞。剔理薩為奧地利女王，歐洲諸大國為之立約，泣盟及查爾斯死，普魯斯巴威略法蘭西諸王欲背約侵產，奧之女王懼，求救於英。以英王亦立約泣盟中人，英乃出師一萬六千人救之。駐弗蘭德斯，一千七百四十三年，王親至師。六月二十六日，襲法國將於德丁安，敗之。明年約戰，又明年春，法人大敗英人，及奧地利人於方的納，死者甚眾。瓦爾波未死前，言於王曰：王若好戰，結怨於鄰國，必有助先朝亡國之餘，而中興者卒。

如其言，時國政委於紐加斯爾丟克及其弟伯寒為首輔。去斯丟亞爾的朝滅亡時，五十七年矣。其裔謀復國者二十年，不里登得老而未死。其子曰查爾斯義德瓦年二十五，不甚好讀書，狀雄偉，志氣非常。知哈諾威氏民心漸離，瓦爾波罷去國兵在外，欲舉大事以圖興復。老父猶未知也，以書謀於其黨，其黨難之，頗有軍貨器械，遂自法蘭西海口陸行至蘇格蘭西北方，從者七人。彼地多山，山民聞有先朝苗裔至，則喜曰：此吾君之子也。特事無豫，故不立有一大姓加麥倫者，其首領羅希爾與他首領助之，號稱義兵。弗事劫掠，初羅希爾意猶豫，查爾斯謂之曰：吾父曾言爾為吾家柱石，臣余為

爾君爾今安居在室、盡觀爾君之舉事爲何如、對曰、臣必從王臣之家、亦從臣而從王也、時新朝國勢方盛、度德量力、事固難圖、幸而勝之、民羅其害、羅馬教又有將興之日矣、惟神持之、不使深受其患、當是時、國家閒暇、文恬武嬉、北方諸部集議曰、倫敦人惟論墮地利、女王之受制於人、及方的納之敗、聞蘇格蘭人欲反、弗信、旣確、卒以爲無妨、於是查爾斯義德耳率兵突入蘇之內地、八月立大纛於山嶺上、馳至伯爾貼奉其父爲王、九月攻壹丁、不入於王宮、卽其先朝故基也、餘壘未下、是月二十一日、官兵來討、塞耳約翰哥必爲將、兵少而敗、遂入英境、十一月十四日、克加來爾兵至蘭加斯

德滿折斯德分二支、向倫敦合兵於馬革斯非、至德爾此、時十二月四日也、至此深入重地、從者懼、言於查爾斯曰、是役也、英人無內應、法人又不來助、聞官軍分二道來禦、瓦的岡北蘭丟克爲將、英王親兵亦至、是焉能支、盡去諸、否則必不免焉、查爾斯不聽、左右力諫、乃可、大將抹勒以兵法護兵退、查爾斯旋師蘇境、入哥拉斯哥居之、將攻斯德林壘、官軍自壹丁不壘來救、而敗、俄岡北蘭及哈諾威兵六千人亦至、勢力益張、懾查爾斯、查爾斯遁回北方山寨、岡北蘭率師追之、至亞北丁、查爾斯駐音弗納斯、歲盡、岡北蘭將戰、軍容甚盛、查爾斯之卒氣索然、一千七百四十六年四月十六日、戰逾

二刻大敗查爾斯之師、殺傷甚衆、地方焚掠甚慘、生擒世爵三人、至倫敦誅之、英國被獲斬首之人、此其終事也。查爾斯遁入山洞僻處、飢寒潦倒者五閱月、王下令獲查爾斯者、賞三萬金。北方之人不應。九月二十日、法人以舟來救查爾斯、遁入法境。後至以大利飲酒無度、人惡之、抑鬱以死。時一千七百八十八年也。英水師將安勝一勝法人於非宜斯德海角、好克再勝法人於伯來爾、乃立和議。曰愛拉沙伯之約。法地名也。時一千七百四十八年。嗣是七年間、二國無事。王長子死、有子後得立、名若爾日弟。三時巴力門修歷法、定歲首。俾英之天時合於歐洲文物之邦。自來教會國政所行之歷。

以三月二十五日春分節爲歲首。百姓所用之歷、卽今西歷正月一日也。國中歷算不甚便於用、向用如力安歷法、一名舊法、不用教王革勒革力歷法、一名新法。如是則英歷較他國以日行爲準、遲十有一日。欲合於日行及他國歷法、必於是歲中除去十一日。故有二歷、一行於英之本地、及歐羅巴亞西亞亞非利加亞墨利加諸屬地、以教祖降生後三月二十五日爲歲首。此法於一千七百五十一年十二月終日後、不用正月一日、爲一千七百五十二年歲首。永以爲例。自一千七百五十二年九月二日、其明日卽爲九月十四日、中間除去十一日、不用此正歷法也。民間譁然、謂之盜竊時日。

俄而天文長伯拉德力死，謂遭天譴。一千七百五十四年，首輔伯爾寒死，其兄紐加斯爾ネグス克繼之才，力遠不逮。比ビ的後呼勞爾德察他密者，頗有能名。明年與法人戰，以其侵我北亞墨利加地也。伯拉度為將，華盛頓副之。法人率彼土人來攻，伯拉度傷重死。明年法人克英密諾加島，在地中海。英水師將名斌者，觀望不戰。國人聞之，怒執斌訊實，誅之。比ビ的欲挾之，不得，快快罷相。國人復舉之出，乃為首輔，展其才能，使國大治。欲驅法人之在北亞墨利加者，侵其屬地，以為英屬。卒成廣土焉。諸法斯哥西亞之城曰哈勒法斯者，英人多居於此。四圍牆壘，一大都會。兵船聚此，攻克伯里敦島。一千七

百五十八年七月六日，克路易波為法之要害地。明年英人謀攻加那大烏爾弗為將，比ビ的特舉之，竟立效。以報知已抵勞稜索河舟行安然。一戰於貴北格，不利。法人有備故也。城建於山，英人越山仰攻，出城之背。法人恃險，英人黑夜進兵，疾走無聲，直抵城下。列陣，法將大驚，倉猝出禦，敗傷重而死。烏爾弗既得勝，亦死於陣。九月十八日，克貴北格明年攻孟的里澳克之，遂克加那大。全地悉歸於英。時歐洲亦有大戰，英將弗的難亦敗法人於民敦。法人失塞尼加哥里等地之在亞非利加者。英水師將好格包斯高溫二人幾盡滅法之兵船。法人之在印度者失勢。英人當全勝時，王若爾日弟二

薨時一千七百六十年九月二十五日、大清純廟乾隆二十四年也、在位三十四年、年七十七、

當是時、君位世傳之法始定、國勢全盛、列邦甚畏之、王位尊而取於民者亦多、國債增二倍、以今時金價計之一萬二千萬有奇、國中、新律無甚關係、一千七百五十三年、伯爾寒下令使猶太人之向在他國而遷於英者、卽爲英人、英人不悅、令遂停止、定嫁娶之制、向不論時地、不稟父母之命、不肖教師納賄開門成親、此弊悉除之、有哈力孫者、修正時辰表、舟行大洋、可測經度、獻於朝、巴力門酬以二萬金、塞耳韓斯倫家有博物院、古器書籍甚多、朝廷出貲購之、今英國大博物

院肇始於此、人文蔚起、學問精巧之事極盛、斯米敦建一塔於以的斯敦海中、磐石頂置燈、標識往來舟楫、國中風俗淳美、耕田鑿礦、商賈盡利、屬地甚廣、英之布匹及他土產運往彼處致富無算、一千七百三十二年、更開一新地於北亞墨利加內地、加羅來那南方、曰若耳日亞、英之屬地、西旣日闢而東方則商人漸得蠶食於所借印度之地、初印度公司惟商賈往來房屋外無餘地、旣而以貲借地於其土人、立少兵卒自衛、且慮法人之來奪也、時據有印度之蒙古人勢衰、法人欲克之以成歐地、英人亦欲之、乃多立兵備戰事、一千七百五十六年、孟加拉部長來襲加爾各搭、執英人一百四十

六人下之獄獄戶隘天暑越宿死者百二十三人餘流離道路幾瀕於死英人憤甚麻德拉斯壘主格來弗聞之疾驅至加爾各搭敗孟加拉部長於伯拉西時一千七百五十七年六月二十三日也去其職奪其柄爲印度卒屬於英張本當是時國中貴人多作橫不循禮法其下亦縱飲無度風俗日壞巴力門思振之議重酒稅以困之顧多私飲人言籍籍此議卒阻有二教士一空斯力一味的非勤於行道勸民歸於西教者頗多

若爾日弟三紀

若爾日弟三者弗勒得力長子是爲哈諾威北侖瑞克弟三

王年二十三得立享國視前王日久國中大治生於本國讀書學道皆在英土巴力門聚議時王昌言於衆曰予少長是邦得有此利敦之名顯榮甚矣國人聞之喜王無甚才能政令未能畫一彪的亞爾者蘇部貴人太后屬勸王令自主王性亦剛愎由此啟釁與亞墨利加爲難分二國焉納日部女察洛爲后生子女甚多二子爲王餘各自成家后佐王修明法紀朝廷肅然王之祖父朝輝格人執政俾北侖瑞克得長爲英王顧王及左右大臣每欲行多利之法民間冀多利人將爲執政後其事卒成比的善爲說辭仍居首輔主戰事一千七百六十一年夏克法人之度密尼加島在西印度海中

又克伯來爾島在法國海濱、又克本的折力、而法人之在印度者勢衰、英人猶以爲未得全勝也。比ボナパルト的乃謝相位、諸相亦相繼罷去。於是彪ビュ的亞爾爲首輔、碌碌無異能。國人不悅、始欲盡改比ボナパルト的之政。不得已、仍有戰事、往克古巴キューバ之哈瓦那ハバナ。又克呂宋之馬尼喇マニラ、是爲西班牙東西二都。英人勇於得地、不顧兵凶戰危也。法西二國主見勢衰、求息民。一千七百六十年二月十日、立盟約於巴黎。斯以加那大與英、以佛洛里達代哈瓦那。彪ビュ的爲相、人不悅之。同列亦相抵牾、遂去代之。者格倫グレン非爾爲政、同於比ボナパルト的。巴力門下院中人維爾格斯造新聞紙、詆王及宰相。宰相不令就訊、遽下之獄。國人欲其人

仍入巴力門。巴力門不可、以其職屬他人。國人怒、以爲推舉入巴力門之權輕、勢洶洶、更造新聞紙、益謗毀朝廷。宰相不得已、出之獄、與之金、以釋怨。一千七百六十四年、執政令亞墨利加寄籍納賦入巴力門。兩院行此法、今始知此事王主之非執政意也。亞墨利加寄籍人間之大懼、咸上書巴力門、言百姓奉王之政令、其地所出、則聽吾儕巴力門指揮、無與於王商賈一事。向以所產止與英國貿易、爲利已多。且英與他國戰、吾儕佐其軍旅之費、亦何不可之有。此法今猶以爲可也。比ボナパルト的亦是之王及國人弗聽。有言令彼地入賦於英、英賦可輕時、亞墨利加寄籍民數已二百餘萬、中有大能之人

立法開地、地廣易熟、多產金類、人習技巧、一千七百六十五年三月二十二日、英行一法、曰亞墨利加斯丹比之律、言必用國璽也、凡商賈田產變易、造入印卷爲憑、印卷之費入於王、無印卷則民間契券不足據也、於是亞墨利加舉部擊鍾、以鳴其悲哀之音、及洛京韓馬貴斯當國、乃去此法、未幾與他相俱罷、比的爲察他密亞爾、病不能行相事、與他相不協、仍罷、先是執政中有斗尼善者、司度支、議以頗黎茶葉及紙入稅、後爲首輔格拉弗敦、丟克一千七百七十年、勞爾德諾爾塔爲首輔、去玻黎及紙、惟存茶稅、示英之得屬彼土也、亞墨利加人甚快快惡其意、之不善、英強之以兵、將有戰事、自

是英王之權不在合衆部、爲重洋所間隔矣、戰事當入亞史、茲略言之、兩家彼此各不相知、英人思彼惟欲自主、抗拒賦稅、以去英之大權、亞人意謂英將不利於我、使不得保其身家、一見皆左、故不得和、英相不主於戰、欲以法裁制亞人、志意驕滿、不度敵情、亞部間有老成人及仕宦、思順英、其豪傑之士乃起而爲難、英兩院有識者不欲戰、國人咸踴躍喜事、上院察他密亞爾及下院智士捌爾克福格斯等恒阻其事、比的之子後當國亦諫以爲不可以力服人、卒至於敗、英與亞戰於理爲曲、且輕敵、亞地廣遠、人人思憤、致死於我、將帥有才能、他國助之、以故英人不勝、其償事也、非首輔諾爾之

故實王之咎也。一千七百七十三年歲終，亞地波斯敦海口有二商船載茶葉，宜納稅。商人衣土人之衣，漏稅入海。英巴力門聞之，議塞海口，盡去麻薩朱塞部人之權。部下犯罪者，移他部訊之，或解至英國。以兵臨之，麻薩朱塞商農習技，整械以拒英。一千七百七十四年，亞人聚兵於費拉德費，爲彼聲援。明年四月十九日，亞人與官軍戰於勒星敦。後月，戰於本革希爾亞人築壘於山，官軍驅之，殺傷相當。亞人再集，推若爾日華盛敦爲大將。一千七百七十六年七月四日，亞各部長會盟，馳檄顯背英國。明年，英將名厚者敗華盛頓於費拉德費，別將捌爾若尼屈降於亞。一千七百七十八年，亞人

之得自主也。法人許之，比的於巴力門上院論亞事。俄而病死，明年西班牙人許之。又明年，荷蘭人亦許之。如是，英人不特與亞構兵，亦與歐洲三國之人爲敵矣。一千七百八十年，英國首尾受困，法西二國之兵圍日巴拉大，水陸並進，勢張甚。阿爾蘭商賈不利，人心思亂。英之官軍在外，募卒防變。壹丁不倫敦兩都民變，白晝劫掠，向以重法制加特力人。巴力門除之，勞爾德高爾敦者，性狂悖，乘變欲彊巴力門復行此法。入倫敦，國人大擾，盡焚加特力人教院，國中壘獄及富家巨室，盡罹兵燹。都中如遭寇至，越數日，官軍彈壓乃止。惜乎其已晚也。英將格林敦出師在亞地克渣耳斯海口，剛究力

斯克南加羅來那全部雖得地亦未爲益法人渡海與亞來來攻英明年法人亞人圍英剛它力斯於約克敦降之亞勢轉盛國人至是始悔其事巴力門中亦有追咎前之失計者相與諫王勿再構衅一千七百八十二年三月二十日首輔諾爾罷後一月水師將羅的尼勝法之兵船於西印度島西印度在南北亞衝其水寨日巴拉大被圍者三年援兵不時至卒之守將以略的以全城功封世爵國中求息民議許合衆部得自主王甚快快大臣強諫乃聽一千七百八十三年九月三日英與法蘭西西班牙合衆國同盟於巴黎斯明年及荷蘭人平英與亞人交戰之事遂止是役也英失計或謂將

受其害不知二國皆被其益惟國事必用兵而後定英已喪失黃金萬萬餘餅矣當是時朝中議政各以其黨察他密亞爾次子維廉比的年二十五歲爲首輔高門士意輕其少年力阻之國人念其父之勤而服其子之才故助之一千七百八十四年春巴力門之會散比的遂當國著盛名於時行一律曰東印度之律東印度在亞西亞州置司於倫敦司印度通商事務使英所屬印度地方得成政體遺制至今猶存英遣瓦倫哈斯丁士爲孟加拉部帥國人聞其虐民也返國後巴力門議處有三人者告訐其事他人亦證成之訟繫七年國人憐而釋之一千七百八十六年中國乾隆五十年英特命勞爾德

剛乞力斯爲印度總帥治全部七年修其政令申理冤抑民
用大服英人將克賣索部之西令加巴登城其地在印度南其部土
豪的布薩希畢起兵相抗與英立約其城得全其地之半已
入於英矣サハヤ一千七百八十八年十一月王有心疾不能聽政
大臣福格斯言國柄宜授於王長子年已二十七歲矣比的
謂必由巴力門定議王長子旣監國立一法稍減其權明年
春王病愈國人始安王長子淫侈無度王以北侖瑞家女加
羅林妻之冀收其放心當是時法國大亂國中各自立黨大
臣勲貴及教士不與百姓相親百姓中豪有力者不使仕於
朝仍編戶納賦以此洶洶流血卒未能定上下勢若水火有

發憤著書者謂太空中無有主者國無政民無教人相賊同
魔鬼此世界非世界矣英在鄰國得旁觀以察其全局始以
爲國如其無道也奚而不叛旣而叛首悉睢淫殺過當乃
議其非多利人大惡法之國會政出多門輝格人分二黨議
論不一捌爾克者其人有深識謂法國之亂徒擾攘而已福
格斯之黨謂亂極必復治如是則國君自主以虐民之政將
衰捌爾克謂此不過置君如奕棋國中是非一切顛倒於是
倫敦諸處相與聚議作會本國朝政有缺者修之議不合間
有亂首輔立意觀釁不與法事一千七百九十二年歲首首
輔言自此我英國長享太平矣相去一年而英法大有戰事

是年法人毀其王宮、盡殺巴黎斯獄囚、諸部相與廢王、各推首領以治民、國會宣言列邦中有欲去其君者、將助之、明年法人弑其君路易第十六、法之公使在英者、英人逐之、一千七百九十三年二月一日、國會移檄來英、將與英戰、時英國太平者已十年、有欲議和、惟宰相主戰、國人多從之、法人欲吞列邦之有君者、意叵測、英與諸國同盟以拒之、始戰不甚力、勞爾德呼德帥師克法之士崙、旣而去之、拿破侖保那巴者橫行於法、始有名、王遣其次子約克丟克至他國、濟師王子無才能、備歷險阻、英之水師在洋取法之西印度屬島、一千七百九十四年六月一日、勞爾德厚大敗法之水師於英

小海上、明年荷蘭與法人合、英征荷蘭屬地、好望角取之、荷及法之屬地在東西印度者盡失、普魯斯西班牙背盟、潛與法和、一千七百九十六年西人將與英戰、英國有多人私相結會、嘗議朝政、名曰政會、實亂民也、初哈別斯高不斯之律君相不得擅擒治人、至是宰相與巴力門議、暫廢此律、以治亂民、乃擒私會中人、重者下獄治罪、事起倉猝、不依前制、國人怨之、當是時拿破崙大獲勝於意大利、英政餒賦重、人心厭亂、不樂從軍、宰相調兵食、乞貸於國中、銀賈者甚多、銀賈資本日絀、國人懼外侮、藏富不出、競執銀券、索取見銀、勢搶攘、宰相及巴力門議示諭、仍行銀券、陽以爲國興利、招募外

兵爲辭國人疑之國債愈多民愈危苦聞海上之戰勝則稍慰一千七百九十七年二月十四日熱非斯以水師十五艘敗法人西人之師於三紛森海角論功卽授三紛森亞爾世爵其佐納爾森故名將力戰得勝亦授以柰的爵四月英水師之駐於南小海者叛以用兵時行賞不及又加虐焉宰相及巴力門察其情復其職不加以罪事遂得息無何北小海上之水師亦樹幟而反反者巴爾格善水戰官軍扼險絕其饕道以困之久之乃滅誅巴爾格十月十一日水師將敦干大敗荷蘭人於干伯登海上在荷境王授以世爵明年阿爾蘭之事起阿人背英之巴力門而自立巴力門亦不使其國

之加特力人得推擇人至巴力門國政繁苛民庶而不知富教其地商賈爲英商所妬不許貿易他國故怨彼之巴力門法亦有弊加特力波羅特士二教互相勝負奸人羣聚私立一大會撓亂國政餘小會甚多叛首勞爾德非子客拉等五人潛與法人通遣人至巴黎斯求助許之英宰相聞亂而未察人來首告始悉一千七百九十八年三月十二日邏者擒獲十有三人乃遣軍士四出彈壓爲暴於民五月二十三日阿爾蘭叛事平非難而勞民傷財官軍之虐滋甚以定亂功授勞爾德剛瓦力爲阿爾蘭部帥性頗寬惠民用不擾八月法人來助阿部又叛英軍至又服當是時拿破侖以水師至

埃及軍勢甚盛、欲盡滅英之屬地在印度者、舟行風利、英船巡行者、未及見、軍士上岸、徧置營壘、英將納爾森往討之、至亞布格海灣、與彼軍相遇、戰於尼羅河上、名曰尼羅河之戰、アビュキル八月一日、薄暮、戰通夜、至次日辰刻止、大敗拿破侖之師、獲其大戰艦九、焚其二、得逸去者僅二、論功行賞、以納爾森爲世爵、歐之列邦聞之、復合而拒法、亦慮拿破侖之兼并印度屬地也、明年英人助土爾其人、攻拿破侖於亞格爾軍壘、拿破侖遂去埃及而返其國、恃其兵力、自爲首領、後卒稱王、空勒斯里者、以與賣索部主的布戰得名的布、與法人及其部下結盟、逐英人之在印度者、四月四日、空勒斯力帥兵攻克

西合加巴登、誅的布、擒其二子、拓地更廣、後爲芝林登丟克、勝拿破侖爲英名將、一千八百零六年六月二日、阿爾蘭巴力門與英巴力門合名曰格來比利敦、阿爾蘭之巴力門、格來大也、阿人推舉八英倫高門士下院者百人、八勞爾德上院者世爵二十八人、教長四人、一千八百零一年正月一日議成、二十三日英阿巴力門第一次會議、比的罷首輔、以巴力門雖谷而虐加特力人之政、知王之意終不回也、故謝事去、亞丁敦代之、後爲勞爾德錫的謀其爲相、欲早致太平、不主戰事、時王以憂國心疾復作、俄羅斯瑞典太尼三國連盟以拒英、英大將塞耳海德巴爾格率大戰艦十八號、至波羅的海、納

爾森佐之議和不成、納爾森以水師進泊哥本哈根、即大尼都城四月二日晨戰、大敗之、幾盡獲大尼兵船、無何俄王死、其子乃始議和、先是英將亞伯格倫比帥師至埃及、與法人戰三月二十一日、大敗法人、傷重死黑真孫代之、降法將自是法人之駐埃及者盡去、拿破侖始不欲戰、英人亦願和、一千八百二年三月二十七日、和議成立、盟約於亞面斯、英王及法人與巴太末亞首領、西班牙王、共推拿破侖為法國大首領、前所克地自錫蘭、特力尼荅二地外、悉不取、以馬爾達地與聖約翰軍校、法人仍得比利時、荷蘭、意大利北方屬地、英自一千七百五十年至一千八百年、國中政事日修、士師

之官、能守法者、雖王者易世、不遷其職、自一千七百六十一年始也、後十年、以王之弟獨北蘭丟克納婦故、立一法、王家自年二十五歲內、婚事必宰相主之、二十五歲外、必巴力門議定、時傳新聞紙者、詳書巴力門某事、高門士某議述所言甚悉、與向例異、宰相不悅、欲治其罪、國人固欲詳聞、傳新聞紙者乃與巴力門抗、兩院所議言語、百姓不聞者、政不得成、一千七百七十二年、勞爾德曼斯非行一法、加惠於寄籍之民、言在英土而戴高履厚者、非奴隸、皆釋放之、國中器用機巧甚精、使百物流行四方、民間紡織、工省而速、一千七百六十四年、棉花入英者三百八十七萬斤、一千七百九十年、三

千一百四十四萬斤、一千八百年五千六百萬斤、後其數更多、不可勝計矣、令國中諸事有益者、莫妙於火輪舟車、創是器者、其名瓦的、一千七百六十九年、始開煤礦、中有水、以火輪器汲之、一千七百八十五年、始用火輪器以織布、民間大有裨益、若爾日、第三初政所立租賦金九百萬、一千七百九十三年、有戰事、增至一千七百萬、一千八百二年、戰事之終、增至三千八百萬、凡九年中、計共金二萬八千萬、官吏祿俸、不在此數、此皆出於民間、後更有事、軍賦愈重、亦爲古來未有之攻戰、將相製造器械、給發糧餉、或藉以自肥、而百姓空其杼柚、非有火輪器、以爲資生之具、幾不

聊生矣、民間遷徙、往來孔道、置一務於道旁、收其釐蠲、以修築道路、一千七百八十四年、巴爾麥始立馬車之法、以通信、往時人惟單騎、持信、易爲盜劫、至是用車、車上置軍械、可禦盜、國中大興、冰利巴力門相視可否、歷四十年、巴力門議開一百六十五處、估價金一千三百萬、是時行海覓新地者、其一人一拜倫、一瓦力斯、一加德力、一古克等、周行地球、古克最著名、直至南半球高緯度處、周行審視、而知地理之士所云、南方更有大洲者、謬也用醫術治舟人、使不疾病、一千七百六十九年、至南平洋、測金星過太陽面、定新西蘭島、得澳大利亞、東海濱爲英今之屬地、時英人已失亞墨利加、以罪人

遣戍至彼獄中人衆、宰相束手、見古克著書中有是土、乃分遣犯人至此、生育保聚、一千七百八十七年、始以舟載犯人往、舟行八日、居於悉德尼、至今爲澳大利之一大都會矣、一千七百八十八年、普魯斯遠行至亞比西尼、探尼羅河源、一千七百九十五年、蒙哥巴格自岡比亞河、至乃日河、其地在亞非利加、有地在北亞墨利加大湖西北、爲獵戶所開、一千七百七十一年、希爾尼自高伯明河口、通北冰洋海口、一千七百九十三年、馬更西自加那大過洛幾山、至太平洋海濱、當是時、英之士人、學問更精、一千七百八十一年、天文士黑爾、舌測得新行星、名於拉納士、一千七百八十九年、作大遠

鏡、能測前所未見天空列宿、一千七百九十六年、醫士日納爾、立一醫痘法、論物質之學、著名者曰伯利斯力、曰加文的、使作中外史記者曰羅伯森、曰吉本、作詩歌者曰哥德斯米、曰捌爾納斯、曰苟伯、曰加拉比、能刻鏤曰倍根、曰邦斯、曰弗拉斯曼、能繪畫者曰來納德斯、曰老米尼、曰密斯德、著書述國政商賈貿易事者曰亞丹斯、密國中仁人長者、每以勤於救人爲務、使人皆化於西教、不敢逞虐於民、一千七百七十三年至九十年、厚亞德修明囹圄之法、俾罪人不至殞死、又有沙爾比、革拉客森、維伯、福斯等、力拯黑奴於英之各屬、其始勸諭於衆、未有聽者、後卒成其事、來克斯始首立禮

拜日入塾以教貧不能讀書者今此法行於英之徧地民間風俗頓美人皆習教書矣

前亞面斯之約不久即廢拿破侖令人推已永爲首領棄信背盟欲盡滅歐洲諸國已爲霸主緣此英亦背約仍據馬爾達得通地中海書檄往來議和無成一千八百三年四月十八日英人數千在法遊行法人擒之下獄是歲歐洲無甚戰事惟在印度之大將空勒斯力帥師禦馬拉大九月二十三日戰於亞塞大敗馬拉大一千八百四年王復疾旋愈四月亞丁敦罷首輔諸大臣會議以事棘故黜之比的仍當國堪甯理水師糧餉時拿破侖自爲法主稱尊號歲將終羣臣上

大字當在
一字下
期望字當
在英倫上

冕拿破侖立諸兵船於北方海濱其立於普倫海口者將與英戰名之曰攻英倫之船法人勝則云倫敦之寶器將入於吾矣英水師勞爾德納爾森備兵禦之國中大築戰壘無何拿破侖見日耳曼事急乃往攻日國一千八百五年英與法人戰法水師將弗里奴與西班牙水師將格拉非那合而攻納爾森之師游奕洋面探知敵人在改的士海灣十月二十一日法人以太船三十三中號船五來戰英之太船二十七中號船四日加午納爾森船上大樹一旗其意即英倫期望諸將士各勤本分事也遂戰申初獲弗里奴俄而大敗法人戰將止納爾森往來督陣爲飛礮所傷鉛丸洞胸而死法

人西人失其大船十九嗣滅拿破侖而英得操權於海上矣與英之戰事亦止英國大勝王厚卹納爾森家諸將各授世爵有差首輔比的以勞悴憂貧聞拿破侖獲勝於他國懼其來復仇也竟憂死年四十七費國家金錢千萬供軍儲不營已私身後遺資巴力門爲之代償勞爾德格侖非代爲首輔於是輝格家復爲相一千八百六年好望角入於英英將斯丟亞敗法人於以大利時拿破侖破普魯斯入其首部伯爾林自伯爾林下令毋許各國商人與英往來貿易違者有罰有在他國攫英之財貨雜物者聽停止英國文書鋪遞自法國外兼行此令於奧地利普魯斯日耳曼俄羅斯以大利荷

蘭等國馳使往來繁費不貲英商笑之陰爲貿易如故凡貨物潛運僻處以達通都拿破侖知之無如何乃給券爲限弊滋甚其券轉賣於人有得四萬金者英亦下令有他邦商船往法境者亦治以罪英自格侖非當國僅一年屢遣兵船出征有損無益一千八百七年三月二十五日行一法去掠賣黑人爲奴之事明年爲始無許賣奴之舟行於英屬又欲行法以寬加特力人之禁錮王不許乃罷其首輔薄的蘭丟克代之當國伯西伐佐之顧權出其右他相如勞爾德好格斯伯力加斯力加甯等列居要職拿破侖既克普魯斯將攻大尼國冀獲其兵船英之執政檄大尼人盡以兵船歸英破敵

始釋還水師將干別爾勞爾德加帖加空勒斯力自印度回皆使於大尼都城哥本哈干議事以兵臨之大尼人不可乃戰九月八日大敗大尼人擄其兵船軍械運入達迷斯河國人及列邦聞之皆以此舉爲不義大尼亦失一小島曰希力哥蘭爲英潛以貨至他邦之海口其地遂爲英屬拿破侖前令各國勿與英通葡萄牙人弗聽拿破侖令歐洲人不以伯拉干薩家爲葡王遣如諾爲將率師假道於西班牙以攻葡葡王偕其眷屬出奔巴西國拿破侖又欲奪西班牙地誘西王與其妻子至巴云令讓國於法乃遣其兄約瑟以兵至西西人不服立他人爲王求救於英一千八百八年八月一日

英遣空勒斯力爲將率師救之至里斯本北方海灣陸行敗法將拉波如諾於羅力沙及未美拉英復遣二將至伯拉大林伯代之官職出空勒斯力上而選懦無能爲法人所給俾立約從容而退英嗣遣塞耳約翰摩爾至葡爲大將令往與西人合乃過葡界至薩拉芒加西人失期不至爲法人所圍力退至北海濱時值嚴冬山嶺冰凍風雪糧盡大敵在後士卒多死一千八百九年正月十一日至哥倫那海濱士卒扶病臥舟中十六日法將蘇爾的率師來攻敗去英將亦傷重死士卒回英法人遂獲據葡之北方春英復遣空勒斯力以英葡之師出智勇多術過多羅河法將蘇爾的墮其計去病

波爾多奔西班牙英師疾趨而南與西將桂斯達合大戰法將非格德於達拉非拉法人有精兵五萬英師二萬西人三萬四千顧皆疲卒七月二十七日夜戰一日夜不止至明日薄暮大敗法人論功封巴侖多羅世爵又爲非岡它林登此處獲勝而英之他師告敗拿破侖聚兵船於斯格爾大河英人將滅之而攻安都厄比遣水師將斯德拉罕以多兵船往察他密爲大將英之大戰船三十七號軍需船四百號兵四萬人八月十六日克弗拉聲又克瓦克侖島二人者皆惟懦師行遲滯使法人得有備英師無功而歸多死者緣此二相加斯力加甯互攻俱罷相馬貴斯它勒斯力掌列邦文告事

亦宰相之職

有主戰事者勞爾德巴麥斯敦佐之是歲十月二十五日王在位之五十年國中遠近大慶明年十月王之愛女死王心疾復作后及左右大臣調護之國政委於王長子時拿破侖往攻西人其駐葡之新太將馬西那故宿將有名以蒼鷹之旗拒英人於里斯本英將自知兵少去里斯本七十餘里築壘拒法人於波沙哥山巔英人退師於度勒非德拉其地處處有壘法人見深入險地料無能爲乃止一千八百十一年春法人退至西境英師逐之敗其三大將三月五日英將格拉罕敗法將非格德於巴羅薩山五月三日又五日它林登敗法將馬西那於武恩多奴祿十六日伯勒斯福敗

蘇爾的於亞波以拉山爲戰功中弟一、一千八百十二年五月十一日、宰相伯西伐在高門士院中、中鉛丸死爲人所賊殺也、其人素與俄人通貿易、喪其貲本、求償於執政、執政不可挾私仇殺之、於是力弗波亞爾當國外三人一巴塔斯的一錫德謀一加斯力皆勞爾德士主中外國事、又有比爾者辦理阿爾蘭事務、時亞墨利加兵端又起、以拿破侖之不許與英通商故也、政府令兵船查合衆部船有無英之水手、六月十八日合衆部議會決計用兵、英相聞之、卽止前令、彼猶不肯息兵、謂英人方悉銳以拒法、欲乘間取加那大、令英之屬地盡歸合衆、且意可不煩兵力而坐得加那大、以其心不

服英將、望風納款也、事卒無成、以至於戰、兩敗俱傷、而加那大仍爲英有、是歲先有歐洲之戰、正月十九日、英將空林登克法之修達羅的哥壘、四月六日、又克巴大若壘、七月二十二日、空林登大敗法將馬爾忙於薩拉茲加、八月、遂克西班牙都城馬德力、秋冬之間、法人往征俄羅斯者、自墨斯科奔還、天寒、軍士喪失無算、向來拿破侖大勝歐洲諸國、自爲霸主、至是狼狽敗逃、諸國乘此各起兵伐之、英將空林登渡以伯羅河、一千八百十三年六月二十一日、克法王之兄約瑟及如爾但於微多略、獲軍資器械無算、法人敗去、英人長驅至比利尼斯山、法人以其地險要、據守以拒英、英將登山覘

形勢十月七日英人進師於法之南境時拿破侖在日耳曼與俄羅斯普魯斯奧地利三國之師鏖戰於來比錫大敗而還至法境謀再舉士卒喪亡人民愁苦大事去矣明年春克林登之師進二月二十七日敗法將蘇爾的於荷帖斯四月十日又敗之於都魯斯明日克其地而三國之師已渡來尼河將至巴黎斯諸壘望風而下三國之師令法人棄拿破侖立路易十八爲法王拿破侖勢衰甚其左右勸之避位不得已從之於是列邦會議去其法主之權徒擁主之虛名放之於以爾巴島在地中海英以兵船送往五月四日至彼居薄多弗拉哥城歐洲戰事旣息英民歡悅相賀擇日於教堂祝

頤盛
倒置

謝神俄羅斯普魯斯奧地利三國之主及其大將等來英稱賀英之攝政當國者英人待之有加禮太將克林登去國五年至是凱旋在外論功洊升五等爵八朝乃食其祿俸國人稱頌功烈弗衰六月十八日克林登在上院宣讀詔勅蓋瑟勒與諸大臣咸起致賀曰君侯今日始至此以一人之身兼五等之錫美哉鴻烈天下所希聞古今所未有也哈諾威先王龍興之地加恩俾自立國惟毋許有女主各國公使至維也納議定歐洲疆界英之執政謀用兵於合衆部遣洛羅斯爲將以克林登精兵配之至折薩比河口敗合衆部人克華頓盛都城焚其公廨惟民居得不毀又將攻巴而的摩而紐

痢里安斯之師爲合人所敗軍將死十二月二十四日在荷蘭境內立約議和自此人冀薩種在英在合本出一家後當不復乖異矣歐洲方幸無事而拿破侖之變又起前令拿破侖居以爾巴島事本失策其地近以大利亦不遠於法法人愛之者多往返書札生密謀又軍士前被俘於他國者逃回日衆故拿破侖之黨復盛乃起兵謀復國一千八百十五年三月一日抵法境將兵千人親軍在內至近痢伯其地軍士從之揚揚入都城二十日入於王宮法王路易十八聞之先遁於比利時境三月十一日維也納之議會正議畫各國地界方意拿破侖之事已息法之公使

年月
三間
字脫

達里藍宣言於諸王公使前曰拿破侖已逸去仍爲法主矣聞者色懼恐自此又多事警報至英巴力門正集即議戰十三日大英與法俄普奧瑞西葡八國之公使會於維也納以拿破侖之違約犯順倣擾歐洲誓共聲罪致討二十三日英復與俄普奧四國立約併力一心以拒拿破侖後數日大將空林登丟克自維也納至比利時會城經理軍壘行陳事宜拿破侖急聚兵以禦南寇遣人至拉文的防故王之黨會師於比利時旁邑六旬中得精兵十二萬五千人軍資器械槍礮咸備六月十五日率師出法境將分綴英將空林登普將伯路折之師十六日先攻普軍於力格宜戰甚力良久普軍

退法將柰攻英師於瓜德伯拉以牽制它林登使不能往助
普軍普勢孤英亦從而退師十七日它林登駐於瓦得路以
待之它林登之爲將也前數年敗法之大將若諾非格德馬
西那馬爾忙如爾但蘇爾的柰至是乃親當拿破侖英師四
萬九千六百八人騎士一萬二千四百二人礮手五千六百
四十五人大礮一百五十六位共六萬七千六百五十五人
其中英人二萬四千餘皆他國人拿破侖率師四萬八千九
百五十人馬軍一萬五千七百六十五人礮手七千二百三
十二人共七萬一千九百四十七人大礮二百四十六位十
八日晨雨日加午法人先以礮擊英乃戰英人爲方陣拿破

侖命步騎馳突往返者歷時凡四陣堅不可破法人死傷甚
衆乃退至夜普軍至乃復併力以追之法人大敗而遁二十
日夜拿破侖奔回巴黎斯告其衆曰余敗矣後十餘日英普
二國之師至巴黎斯當是時拿破侖計窮力盡再行納款遜
位遁至羅智福海口將奔合衆部洋面多英國兵船阻其去
路二三少年欲以小舟潛渡大西洋船隻俱備而拿破侖心
猶豫有阻之者謂大洋風浪絕險恐不濟卽濟而失國依人
恐彼不禮於寓公乃決意投英致書英之監國言太國實吾
之勁敵也堅而持久貳者征之服者懷之德莫大焉刑莫威
焉敢布腹心生死惟命七月十五日八英之兵船與英將言

願入英國二十四日至英越七日英之君臣議定流拿破侖於三厄里那海島十月十日抵島上後一千八百二十一年五月五日拿破侖死尸厝於此者十有九年一千八百四十年法王路易非立乞尸以歸營爽塏地葬之一千八百五十三年二月其從子路易拿破侖爲法國主索其從父之遺筆於英至是拿破侖之事乃終

英國自一千八百二年至八百十四年中間無事前後二十二年戰征不息費用不貲一千七百九十二年爲前無事之末年歲費一千九百八十六萬金除去貸於民者息項九百七十六萬餘金至一千八百十四年歲費七千六百七十八

萬連息項計共萬有六百八十三萬餘金以銀值四倍計之爲四萬二千六百五十餘萬此一歲中自來中外列國未有之繁費也前十年統計每歲八千四百六萬金其國債一千七百九十三年正月五日將戰多至二萬六千一百七十三萬餘金計息項九百四十七萬一千八百十六年正月五日多至八萬八千零十八萬餘金息項三千二百四十五萬國中民力自此日絀矣賦重年飢事平後數年百姓愁苦物價昂貴兵勇旣撤往往生事一千八百十五年行買麥之法定價每石金四餅他國產麥過此數方許入境民間不便緣此地方小有構衅一千八百十六年地中海水師將勞爾德以

斯謀率兵船往征巴巴里諸部討其爲盜侵掠人口之罪也
突尼斯的波里二部納款其他部亞爾及士負固不服乃戰
八月二十七日克之平其壘降其酋釋歐洲三千人出明年
王子監國之女察爾羅死先是下嫁薩哥堡部長理泊後爲
比利時國王十一月六日女以產難死國人哀之又明年十
一月十七日王妃薨一千八百二十年正月二十三日根特
丟克義德瓦暴病卒今女王維多利亞之父也是月二十九
日王薨在位六十年年八十二歲前數載王年老目盲兼有
心疾國人敬而愛之以其能正躬率物也王無他技能而於
其臣下量材器使造就人才誠足稱也

